

Medio Sur de California Area 9

Noticiero

El Noticiero Mensual de Servicios Generales del Area 9 de la Conferencia Servicios
Generales P.O.Box 51446, Irvine, CA 92619-1446 www.msca09aa.org

June 2006

El MSCA Area 9
incluye todos los
grupos de AA de de
los condados de Los
Angeles (Rosecrans
Sur Ave.),
San Bernardino,
Riverside, y
Orange.

La asamblea aprueba el Foro En línea

La Asamblea del MSCA votó el 14 de Mayo del 2006, para autorizar a el EMSC (el Sub-comité de los Medios de Comunicación Electrónica) para organizar un Foro de Discusión en línea (por un periodo de ensayo que durará hasta el 13 de enero del 2007). Este Foro proporcionará una capacidad adicional al MSCA para discutir problemas que confrontan al Área 9 /o AA en como un todo y los temas del foro y las discusiones en cada uno

...continua en page 2, col. 1

La unidad, parte de nuestros tres legados,

Nuestros tres legados son Recuperación, Unidad y Servicio. Sin uno nosotros no podemos tener los otros dos. Yo necesito a otros alcohólicos para recuperarme y compartir. Nosotros nos necesitamos a nosotros mismos para hacer lo que nosotros no podemos hacer solos. Los pasos nos proporcionan una manera fuera del infierno y soportamos como alcohólicos y ése es nuestro primer legado, la recuperación. Allí tenía que estar alguien antes de nosotros para proporcionarnos la experiencia, fuerza y esperanza. Es todo lo que yo hago

continua en page 3, col. 1

Gracias por los Recuerdos

Por Linda H

...Y había muchos alcohólicos y reuniones de EE.UU. & Canadá todas las mañanas en el Cuarto de Hospitalidad. Yo fui a Nueva York pensando que yo no tendría bastante que hacer, pero siempre había algo de los Delegados invitados. El plan era mantenernos ocupados para que los Delegados, los Custodios podrían hacer el trabajo de la 56 Conferencia de Servicios Generales .

Excepto una cena antes de la Conferencia de Servicios Generales que empezo seguido por el helado en el Stardust de Broadway y que está como la canción de Rock and roll cantando a lo largo de 1960 . ¡Donde Bruce y yo estuvimos divirtiéndonos juntos! Quién dijo que nosotros éramos 'una porción malhumorada' .

continua en pag 4, col. 1

El Comité de CEC trae reuniones de AA a los ancianos Ayudados en la Casa Viviente

Para hacerlo más fácil para los ancianos alcohólicos asistir a las reuniones de AA necesitados, el MSCA CEC (Cooperación con Comunidad de edad avanzada) el Comité está empezando reuniones de AA en una Facilidad Viviente asistida en Long Beach. Si usted está interesado en ayudar o asistir a esta reunión, por favor avise al coordinador del CEC.

La Esquina del ...Delegado, de junio del 2006,

Por Bruce H

Yo he decidido como Delegado poner lo que esta como conocido la Esquina del Delegado y cubrir algunos puntos de interés en el Compañerismo de AA del Área 09 Medio Sur de Calif.

Desde que este artículo del noticiero salga yo estare fuera alrededor desde el primero de junio, yo estare empezando a hacer mi informe simplemente a los distritos. Hasta ahora, tan bueno, como si este alcohólico debiera esperar algo pero lo mejor. Yo espere el 14 de mayo no aburrir a nadie con mi informe. Yo haré lo mejor para mezclar mis informes a nivel distrito. Yo también animo a otros para que escriban artículos para la hoja informativa, parece el arte de escribir ha desaparecido de la comunidad. Yo todavía recuerdo lo asombroso del Grapevine de la encuesta dónde 65% de o los lectores actuales o pasados no tienen el tiempo para leerlo ahora. Bien bastante para mi delirio del mes.

Yo espero que si cualquiera ve a un amigo de AA que podría considerarse como Custodio Clase A a solicitar la vacante y que ellos me lo hagan saber para que yo puedo darles los detalles. La fecha tope es el 30 de junio para su curriculum vitae y de estar en la Oficina de Servicios Generales. De nuevo gracias por sus contribuciones respecto al Foro de Nativos Americanos en Banning. Yo estoy muy contento a informar de nuestro nuevo Custodio Regional, Madeleine P, y sera agobiado por el amor y apoyo y que ella ha recibido de esta Área y miembros de AA en otras Áreas.

Yo necesito de todos las respuestas a la pregunta de que si un Custodio Clase B debe ser considerado como el posible Presidente de la Junta de Servicios Generales. Cualquiera pregunta o respuesta puede remitirse a delegate@msca09aa.org, o llame después de las 7pm al 310 872-7009. El recordatorio gentil sobre el Foro Regional en Seattle del 23-25 de junio, y el Foro en español el 9 de julio en Garden Grove.

También le deoco lo mejor a nuestra secretaria saliente cuando ella siga su nueva jornada en AA, y todos nosotros le deseamos lo mejor a usted, y siempre tendrá su casa en el Área 09. Su dedicacion su amor en el servicio se le recordara, Dios encamine a Melissa.

En amor al Servicio, Bruce H

Minutas del Comité de archivos en el Website

El Comité de Archivos del MSCA está anunciando las minutas de sus reuniones del comité ahora en nuestro website de MSCA (en su Página de Comité de Archivos

En línea el Foro de MSCA continuación página 1, col. 1

El tema será visible a todos en nuestro website del MSCA. A todos en el MSCA sirvidores de confianza y los Comités se les animan a sugerir y pensar en los temas para estas discusiones. Se seleccionarán los temas entonces se aprobarán por el EMSC. En el horario que lleva la Conferencia de Servicios Generales anual, el EMSC anunciará los temas habitualmente con respecto a los artículos en la agenda de la Conferencia de Servicios Generales. El foro se gobernará por el contenido de las guías perfiladas en el MSCA Hoja informativa guías del Comité (por ejemplo se conformara en las tradiciones y conceptos, no se romperá el anonimato, etc.). Todos los temas del foro se repasarán por el EMSC antes de mandar a ponerlo por correo al foro. Adicionalmente, se observarán los siguientes puntos con decoro

- Ningún nombre se anunciará
- Nadie entrará o se anunciará para atacar o criticar a otra persona.
- No se mencionara problemas fuera de una manera polémica o provocativa anunciada
- No se anunciará ninguna entrada que contenga profanidad
- No se anunciarán entradas inaceptables encontradas por 2/3 del EMSC.

El horario para cualquier tema está abierto para anunciar y se determinará por el voto del EMSC. Se archivarán todos los temas de la discusión y los puestos y disponibles en el webpage del EMSC para un periodo no menos de un año.

EL CONCEPTO VI

La Conferencia reconoce que la iniciativa principal y la responsabilidad activa en la mayoría de los asuntos de servicios mundiales deben ser ejercidas por los miembros de la Conferencia cuando actúan como la Junta de Servicios Generales.

¡Ahora, espere un minuto, usted dice! Desde el principio usted ha estado diciéndonos que los Grupos son los jefes. Este concepto aplasta fuera, y que la Junta de Servicios Generales tiene “la iniciativa principal y la responsabilidad activa en asuntos de servicios mundiales.” Eso parece una porción horrible una definición de “jefe.”

Los 12 Conceptos para el Servicio Mundial, cuando fueron tomados como un todo, define la autoridad legal como opuesto a la autoridad práctica. Porque la Junta de Servicios General, a través de su carta constitucional, es una entidad legal, debe gobernarse por el idioma legal. Este idioma da la iniciativa principal a la Junta de Servicios Generales la responsabilidad activa listada en este Concepto.

Bill W. básicamente preparo la Estructura de Servicio de A.A. a lo largo de como una corporación. ¿En los ensayos de Bill en los 12 Conceptos, se encuentra en el Manual de Servicio de A.A., él perfila sus razones por escoger esa estructura, como opuesto a una institucion o gobierno-como la estructura (eso que!? Eso es lo correcto, nosotros tenemos A.A realmente en el Manual de Servicio— chequee afuera en la Oficina Central, o en línea de aa.org bajo los SERVICIOS PARA los MIEMBROS). Sin embargo, esto es vital a la relación activa entre la Conferencia de Servicios Generales y la Junta, y la Junta siempre ha comprendido

continua prox column

que en la practica la autoridad es sostenida por las conceciones de la conferencia. La Junta nunca ha vetado sobre o gobernado a la conferencia y nosotros veremos porque en el informe siguiente del concepto VII.

Miembro Anonimo de AA de Orange County

El concepto VII—Legal verso Autoridad Tradicional

El concepto VII (la forma corta) Carta constitutiva y Estatutos de la Junta de Servicios Generales son los instrumentos legales, mientras sean autorizados los custodios para manejar y dirigir los asuntos de servicios mundiales. La Carta constitutiva de la Conferencia no es un documento legal; cuenta en la tradición y el patrimonio de A.A. para su efectividad.

Este concepto deletrea fuera la relación exacta de la Junta de Servicios a la Conferencia de Servicios Generales, y por consiguiente a los Grupos de A.A.. Dice que la Junta de Servicios Generales, fuera por necesidad, se le da autoridad legal, a través de la Carta constitutiva y Estatutos de la Junta de Servicios Generales, (guau, no hace ese ruido y me gusta la terminología legal!) para manejar los asuntos de la Oficina de Servicios Generales y las dos corporaciones legales y Alcohólicos Anónimos Servicios Mundiales (AAWS) y el A.A. Grapevine. Yo puedo escucharlos ahora, “Eh, usted nos dijo antes que los Grupos están a cargo. Esto parece que la Junta de Custodios está tomando todas las decisiones.” Por favor lea más allá del punto y coma.

El concepto sigue diciendo que la Conferencia de Servicios Generales, representan los Grupos, cuenta en la tradición de A.A. y el patrimonio para su efectividad. En la forma larga, es mucho más descriptivo—dice que la Conferencia de Servicios Generales “.... Cuenta en la fuerza de la tradición y el poder de A.A. y el patrimonio para su efectividad” (las palabras, subrayados son agregados por el autor). Mirando las Tradiciones sobre todo 2 y 9, nosotros vemos que la última autoridad viene de la conciencia de grupo, y que la Junta de Servicio y los Comités son directamente responsables ante aquéllos que sirven. Ésta es la fuerza de la tradición deletreada fuera en este concepto

Pero qué sobre el poder del patrimonio, que es eso? En el poder del patrimonio esta sentado el último poder, uno que nunca ha sido usado es una balanza maciza. Esto es donde los Grupos detienen sus contribuciones voluntarias simplemente a la Oficina de Servicios Generales, (O. S. G.) porque ellos creen que la Junta de Servicios Generales, o la Conferencia de Servicio General ha errado grosamente en su decision(s). Sin las contribuciones voluntarias de los grupo, la O. S. G. dejaría de operar. ¡ medicina fuerte, en verdad!

Debe ser evidente que el poder del patrimonio trabaje en absoluto a nivel de servicio, O. S. G. el Comité de Distrito, Asamblea del Área, Oficina Central y los Hospitales & el Comité de las Instituciones. Toda la junta de servicio y los comités deben recordar que A.A. el sostenimiento de los Grupos y las contribuciones de la bolsa. Las consecuencias de ignorar este poder invirtieron en A.A. los Grupos son una urgencia.

A miembro of A.A. de Orange County

hoy se la forma por qué Alcohólicos Anónimos hizo y hace para mí. Cuando yo vine a AA usted no podría llamarme un fanático porque yo odié a todos y todo, y ustedes me dieron el amor y la tolerancia. Los extraños me dijeron "siga viniendo" cuando yo no quería estar allí ni siquiera. Sus acciones me enseñaron a creer en los principios de AA y confiar en mi poder superior expresado en nuestra conciencia de grupo. Yo pienso que no hay ningún error en nuestra primera tradición que declara: "Cada miembro de Alcohólicos Anónimos es una parte pequeña del gran todo. El AA debe continuar viviendo o la mayoría de nosotros se morirá ciertamente. Nuestro bienestar común viene primero. Pero el bienestar individual viene después." Yo espero que todos nosotros podemos estar de acuerdo que el bienestar común de AA debe venir primero y la unidad de acción debe ser nuestra meta.

Todos nosotros tenemos necesidades, deseos, opiniones, pensamientos que si los dejamos desenfrenar podría ponernos en peligro y a otros. Yo tengo muchas personas que ejecuto y las cosas porque yo sé que mis pensamientos son sospechosos. Este artículo que yo muestro a unas personas a una y de estar seguro que entonces bastante expresa mi inspiración y mi experiencia y mi opinión. ¿Si todos nosotros podemos estar de acuerdo que nuestro propósito común es quedarse sobrio y llevar el mensaje, por qué nosotros no podemos estar de acuerdo en hacer eso de una manera unida como esta expresado en nuestro Libro Grande, nuestras doce tradiciones y nuestros doce conceptos? ¿Antes de que usted suba de su silla a objetar, hagamos nuestro inventario personal ¿debemos nosotros? Yo no siempre pienso que la conciencia de grupo es correcta pero es la conciencia de grupo. ¿Yo pongo mis sentimientos, mis deseos personales u opiniones antes del bienestar del grupo? Sí ese es simple y esta bien definido. ¿Yo sigo las personalidades o los principios de este programa? Usted me ha enseñado que nadie esta bajo nuestros pasos o tradiciones y que simplemente porque usted me dio el "Derecho de Decisión" nunca se puede atroppear esos pasos y tradiciones. Simplemente el que guste nuestros tres legados, los pasos, tradiciones y conceptos que se necesitan para que nosotros funcionemos.

La unidad es una cosa extraña, nosotros los individuos venimos de todos los tipos de fondos y los estratos sociales, todavía nosotros nos unimos en contra del enemigo común nuestro alcoholismo

Nosotros tenemos muchas experiencias diferentes, a veces idiomas diferentes y culturas. Alcohólicos Anónimos se hizo para nosotros como los individuos que ni siquiera no podríamos soñar con hacer, llevar nuestro mensaje para este planeta. Recuerde nosotros hicimos esto juntos, no así como un hombre o mujer en un micrófono, pero millones de alcohólicos que unen las manos de lado a lado fuera-estirandose. Sobre de veinte años muchas manos han extendido la mano a mí y yo tengo una deuda que yo nunca puedo reembolsar totalmente. El tema de la Conferencia de Servicios Generales de este año es "Apadrinamiento, Servicio y automantenimiento a si mismo en un Mundo Cambiante." muchacho, eso si que es un tema apropiado yo pensé como echarle una mirada alrededor en absoluto de las opiniones difiriendo acerca de lo que nosotros debemos ser o no debemos estar haciendo en AA. Algunos volverían a escribir bien el Libro Grande

reflejando el tiempo que nosotros estamos viviendo, un poco de necesidad para regresar a la primera impresión del manuscrito. ¿Yo oigo hablar mucho de confiar en nuestros servidores de confianza y todavía nosotros no confiamos en aquéllos que fueron antes de nosotros que hicieron bastante para hacer lo que ellos hicieron? Esas tradiciones destruidas protegen AA simplemente de las personas como ¡Yo que soy egoísta y pienso que sería mucho más fácil si usted apenas lo hiziera a mi manera! ¡Gracias a Dios por esas tradiciones como el anonimato impide mi cabeza ponerse tan grande y que explote!

Es un honor y privilegio servir al MSCA como su tesorero pero yo he aprendido por la experiencia dura que antes de que yo intente reinventar la rueda, yo mejor verifico para ver si alguien tiene una idea mas buena. A mi suegro le gusta siempre decir que cambiar no siempre es mejorar pero sin cambio no puede haber mejoramiento. Cambio por causa de cambio no es ninguna mejora. Alcohólicos Anónimos trabaja despacio para asegurarse que cada voz se escuche, las opiniones minoritarias expresadas, son ideas más buenas que se expusieron y lo que es mejor para todos viene primero. Nosotros no siempre estamos de acuerdo en lo que es mejor para AA y nuestros grupos pero nosotros debemos estar de acuerdo en discrepar de una manera civil por lo menos. ¿Si nosotros no podemos hacer que nosotros servamos para nosotros? Yo estoy

deseoso de ir a cualquier parte, a cualquier lugar para llevar el mensaje pero yo no violaré los pasos, tradiciones o conceptos para hacer y para que Yo ame a AA y espero en el futuro que muchas manos unidas esten allí como ellos estaban para mí. Siempre debe estar los principios y no las personalidades. Nuestros tres legados aseguran que nosotros juntos con aquéllos que todavía no han venido y disfruten las frutas del árbol plantadas por Bill y Bob.

En amor al Servicio, Mike M.

Felicitaciones , Damian!

Felicitaciones en la eleccion para la posicion del MSCA PI (Informacion Publica) coordinador del Commite , al Español.

Reporte del Delegado en el Web

El reporte del Delegado del MSCA y su experiencia de este año en la Conferencia de Servicios Generales esta ahora en el website, www.msca09aa.org

Felicitaciones, Gilberto!

Felicitaciones por ser elegido cafetero del MSCA

Quiero estar notificado de la actualizaciones de tejido (Web)

Si le gustaria estar notificado electronicamente siempre de un nuevo artículo (por ejemplo el MSCA noticiero) esta puesto en el MSCA website, usted puede agregarse al "web info" lista de email o preguntando al servidor del web o al webservant@msca09aa.org. Por favor incluya su dirección del correo electrónico y su posición de servicio

gracias por los recuerdos... *continuacion de p.1, col.1*

El momento culminante fue el banquete del domingo y fuimos introducidos como unos invitados; así recibiendo el reconocimiento con los viejos amigos de la OSG como Eva S., DOUG R., Warren, Julio, Hernan y muchos más. Yo fui privilegiado al sentarme en una mesa con Delegados de Georgia, Alabama y Michigan. Nosotros tuvimos nuestro desayuno usual yo y otros invitados fuimos hacia la Línea de Círculo para un viaje en barco alrededor de la Isla de Ellis y la Estatua de la Libertad. Tuve que comprar una Tarjeta para el Metro y el autobús durante la semana. Desde que yo firmé para un juego de los Yanquis y yo fui para el equipo de los yanqui y de compras llevando la gorra para la próxima noche.

El próximo día fui con otros 3 AA a una reunion en la 46 St., caminado al Parque Central, por el Edificio del Triunfo y el Time Warner Center empezamos caminando hacia la OSG para la gira y tomamos un taxi los últimos 6-7 bloques de Nueva York. Nos reunimos los Delegados para la gira y los suntuosos postres. Yo me marché en mi gira para saludar a los miembros pasados del personal, Susan U., y Louis F. Así como me presente a Karen de Servicios de Apoyo, cuando yo fui el Registrador del Área y Yvelle que cuidaron del MSCA are 09 el records/listas. Entonces estaba apagado el juego de Yanqui con otros 12 mas. Y los yanquis ganaron. ¡El momento culminante fue cuando el personal estaba haciendo una versión de la no coordinada canción del Y.M.C.A. y fue histérico

Yo tuve el privilegio de hablar en el grupo de AA de la 46 St. el día siguiente, tomamos la cena con Valerie, Manager General de la OSG de Australia y su marido Tony H., quién sirvió con Bruce cuando ellos eran los miembros del comité designados. ¡Valerie quiso ir de compra-yo pienso y que todos quisimos ir de compras! ¡Entonces nosotros conseguimos ir a la cena de Stardust (la fiesta de 37+) allí estaba bailando con frivolidad como si nosotros estuviéramos en una barra, pero nosotros estábamos sobrios, cansados y divirtiéndonos!

La Gira de Lincoln Center fue mas adelante en el itinerario-consiguiendo ver un Ensayo de la Ópera, Ensayo Filarmónico y Ensayo de la Orquesta para el ballet. Nuestra guía de turismo dijo a las bailarinas practicadas detrás de las cortinas. ¡No se permitido ni una foto! Yo camine mucho , e hice muchos amigos en la ultima noche nosotros pasamos juntos y fue en Chinatown y Comiendo en la pequeña Italia seguido por el postre en Ferrara en el Mulberry St. Nosotros regresamos por el Gran Central Estación-y qué gran lugar!

¡La mañana siguiente todos nosotros dijimos nuestros adiós como algunas de las personas no regresarían el siguiente! año(lágrimas) yo Recogí una lista de correo electrónico y esperé por la 56 Conferencia de Servicios Generales el final para que nosotros pudiéramos ir a pasos de Piedras, la casa de Bill y Lois y los cerebros machacados dónde Bill escribió los 12 & 12.

...continua arriba de la siguiente columna

Nos reimos con los amigos recientemente hechos de Kentucky, Tennessee, Alabama y yo consigui interpretarla la palabra "el sass" como dicho en Kentucky a Bruce.

Todos los Delegados, Custodios ,e invitados tuvimos que entrar a Pasos de Piedras de 2 en 2(Como el Arca de Noe) al mismo cerebros machacados. Eso fue una experiencia emocional para ver nuestra historia. Comprando algunos recuerdos y entonces tome una decisión para cambiar de autobús. Éste fue el golpe de gracia-nosotros cambiamos los autobuses. El chófer no hablaba inglés y Francisco lo tradujo. Nosotros nos reimos tanto que difícilmente "Francisco nos llevaba mas derecho para Oakland o en su español?" Nosotros nos perdimos y tuvimos que regresar y volver a empezar de nuevo. Francisco del (Área 06) dijo "estas despedido", "nosotros no estamos en Oakland" y unas frases canadienses que yo no entendí y entonces nos dijeron que fue "perdió de nuevo." Nosotros no fuimos pero fue la manera de Francisco de hablar en broma . Entonces en la recogida de conseguir el equipaje, yo me encamine con el Manager General /OSG-de Australia y ella me dio un abrazo grande y me agradeció que hubiera hecho que se sintiera bienvenida. Yo casi me la pierdo.

¡Para mí fue lo último del compañerismo en acción y yo agradezco a mi poder superior por mi sobriedad! Esta experiencia fue de verdad un milagro

Atravez del amor y servicio, Linda H., Invitada del Delegado (y Alcohólica)

Foro Regional del Pacifico Junio 23-25, 2006 en

Seattle, Washington

Los Foros regionales se originaron en 1975 a sugerencia del custodio Emeritus de la Junta de Servicios Generales de Custodios, Dr. Jack Norris (no alcohólico). Ellos comparten el fin de semana y las sesiones informativas diseñados para ayudar ala Junta de Servicios Generales, A.A. Servicios Mundiales, Inc., la Junta del Personal del Grapevine y Personal de la Oficina de Servicios Generales que estan en contacto con los sirvidores de confianza a lo largo de A.A. y la estructura de servicio.

Los foros son sesiones de compartimiento , sin ninguna accion o resultado formal. Los foros proporcionan únicas oportunidades de compartir e intercambio de valiosa experiencia, preguntando nuevas ideas y preguntas . Los Foros regionales y Especiales llevan a A.A. el mensaje de amor y mejorando la comunicación en absoluto a todo nivel de nuestro Compañerismo y querida comunidad.

Todo los A.A Custodios servidores son bienvenidos a asistir

Website recibio 167 visitas por dia en April

Durante el mes de Abril, nuestra MSCA website recibio un promedio de 167 visitas (sesiones) por dia. Durante el mes de Marzo, un promedio de 179 visitas por dia.

Concepto VI (forma larga)

En nombre de A.A. como un todo nuestra conferencia de servicios Generales tiene la responsabilidad principal del mantenimiento de nuestros servicios Mundiales y tradicionalmente tiene la decision final respecto a grandes asuntos de politica general y finanzas Pero la conferencia reconoce tambien que la principal iniciativa y la responsabilidad activa en la mayoría de estos asuntos, deben ser ejercidas en primer lugar por los miembros custodios de la conferencia cuando ellos actuan entre ellos mismos como la junta de servicios generales de Alcoholicos anonimos

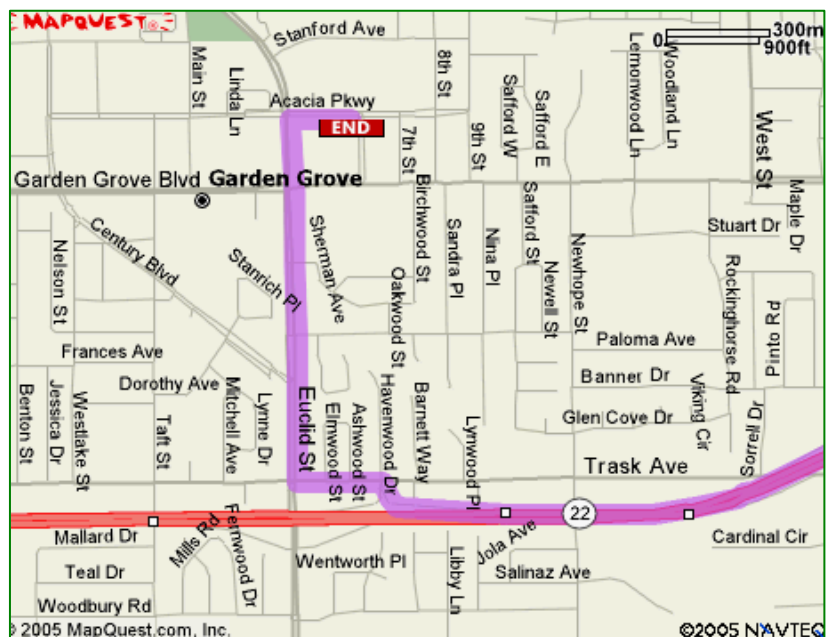
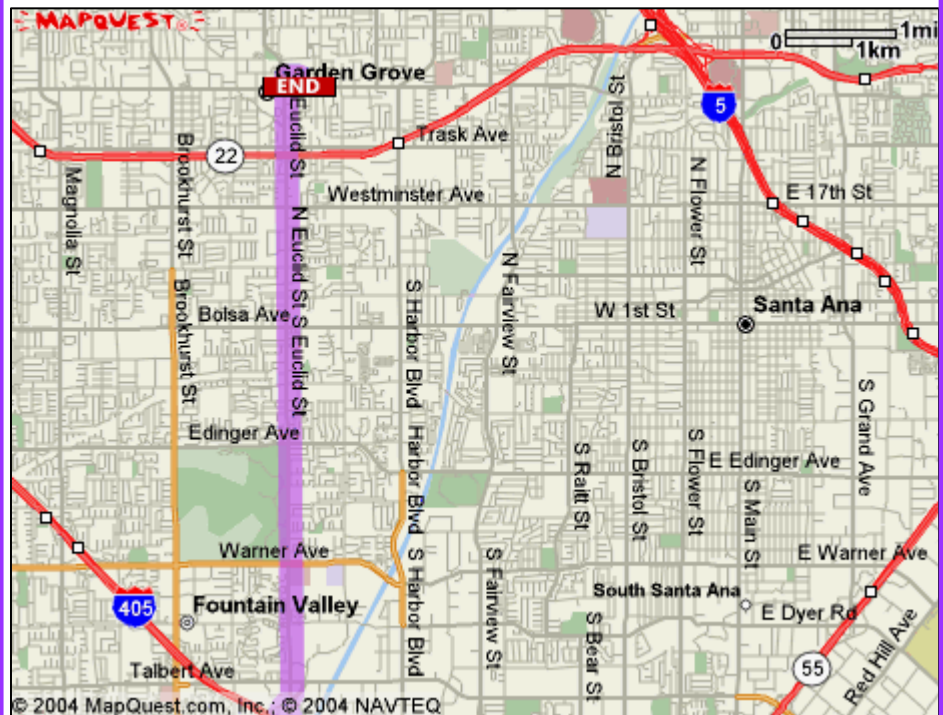
Tradicion 6 (forma larga)

Los problemas de dinero, propiedad y autoridad nos pueden facilmente desviar de nuestro principal objetivo espiritual. Somos, por lo tanto, de la opinion de que cualquier propiedad considerable de bienes de uso legitimo para A.A. debe incorporarse separadamente y dirigirse por separado para asi diferenciar lo material de lo espiritual. Un grupo de A.A. como tal, nunca debe montar un negocio. Las entidades de ayuda suplementaria, tales como los clubs y hospitales que suponen mucha propiedad o administracion, deben incorporarse separadamente de manera que, si es necesario, los grupos las pueden dechechar con completa libertad. Por eso, estas entidades no deben utilizar el nombre de A.A. La responsabilidad de dirigir estas entidades debe recaer unicamente sobre quienes la sostienen economicamente. En cuanto a los clubs, normalmente se prefieren directores que sean miembros de A.A. Pero los Hospitales asi como centros de recuperacion, deben, operar totalmente al margen de A.A. -y bajo supervicion medica. Aunque un grupo de A.A. puede cooperar con cualquiera, esta cooperacion nunca debe convertirse en afiliacion o respaldo, ya sea real o implicito. Un grupo de A.A. no puede vincularse con nadie.

Foro del MSCA

“Cambiando vidas a travez del Servicio”

(Patrociado por Distritos 5 y 20), Julio 9, 2006, Masonic Lodge, 11270 Acacia Parkway, Garden Grove, CA 92840



El proposito del Foro del MSCA es enfocarse en topicos de Servicios Generales. Este trabajo prescrito por las Guias del MSCA que permite al Foro planear y seleccionar una variedad de interesantes topicos de Servicios Generales para los miembros a discutir. Discusion de grupos asignados y reporte revisadas de los topicos

Directions: De el CA-22, salgase en la Euclid St. al norte.
Vuelta a la derecha en ACACIA PKWY. maneje .0.1 millas.

**Junio 11 Reunion ASC , 30400 Landau Blvd
Cathedral City, CA 92234-5182**



Direciones de el Oeste:
De el I-10 E, tome el Date Palm Drive exit.
Tome la rampa hacia Rancho Mirage /
Cathedral City. (<0.1 milla).
Metase en Date Palm Dr. (0.1 miles).
vuelta derecha en VISTA CHINO (0.9 mi).
vuelta Izquierda LANDAU BLVD. (1.1 mi).



Proximos Eventos

Junio 11 (Dom.) reunion ASC (District.22),
30400 Landau Blvd, Cathedral City, CA
92234-5182

Junio 23-25 Foro Regional del Pacifico
Seattle, Washington. Registracion puede
hacerse en-linea al www.aa.org.

Julio 9 (Dom.) Foro de MSCA (Dists 5 y
20), 11270 Acacia Parkway, Garden
Grove, CA 92840, 8 am – 3:45 pm.

Ag. 13 (Dom.) Reunion ASC (Dist 7),
11270 Acacia Parkway, Garden Grove,
CA 92840

Sept. 10 (Dom.) **Asamblea
(RSGs votar)** (Dist. 4)

Oct. 8 (Dom.) Reunion ASC (Dist. 24)

Oct. 15 (Sun.) Dia de la Herencia

Nov. 11 (Sab.) Servathon (Dist 30)

Dec.10 (Sun.) Reunion ASC(Dist 1)

Horario de la mayoría de Asambleas/ASCs

9:30 am.... escuela RSG

9:30 am.... Seccion de comp de Delegado

10:15 am.... reunion de Comites

11:30 am....Lonche

12:00 Reunion principal (que normalmente
incluye presentaciones de nuevos R SGs,
reportes de oficiales de area,
presentaciones/ discusion/ votacion en
propuestas, reporte de comites, otros
reportes)

3:30... Clausura

Oficiales de Area Panel 56

Coordinador: Craig S, chair@msca09aa.org,

Delegado: Bruce H,
delegate@msca09aa.org,

Alt. Delegado: Joe B,
altdelegate@msca09aa.org,

Secretaria: Melissa B,
secretary@msca09aa.org,

Tesorero: Mike M, treasurer@msca09aa.org,

Registrador: Jason S,
registrar@msca09aa.org,

La Asamblea MSCA incluye los comites permanentes que son responsables de realizar la mayoría de actividades y tareas de Area. Hay comites permanentes y Coordinados. Aquí la lista de coordinadores y Co-coordinadores permanentes

Panel 56 Area Comites permanentes Coor , Co-Coord,

Archivos cooir...Pete B

CEC...Michael M

CPC...Ernesto M

CPC Cochair, Espa vacante

Convention Liaison...Gary M

Convention Liaison, Espa
...Vacante

Corrections Chair...Alex N

Escuela DCM ...Jim B

Escuela DCM Español

Cochair.....Francisco D

Electronic Media Sub-
Committee...Nick M

Finanza Coor...Deidri W

Grapevine Chair...Linda C

La Vina Coor...Francisco

Escuela GSR ...Scott R

Escuela, GSR Español Jesus O

Literatura Coor...Patrick C

Literatura Co Coor, Español
...Cesar F

Newsletter Chair...Russ D

Noticiero Coor ,Español...tbd

Informacion Publica

Coor...Linda H

Informacion Publica ,
Español...Damian

Registracion...Ray S

Necesidades Especiales
Chair...Rich W

Necesidades Especiales

Coor Español....vacante

Traduccion...Oscar G

Facilidades Tratamiento

Chair...Phil L

Webservant...Nancy R

Cafetero...Gilberto

Sonido Dude...Joseph M

Porfavor mande sus articulos o informacion a el Area Newsletter a newsletter@msca09aa.org